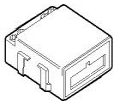


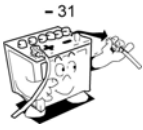
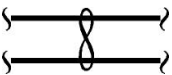
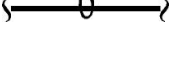
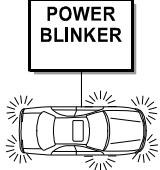
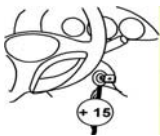



	MARCA – MAKE FAIRE - HACER	MODELLO – MODEL MODÈLE - MODELO	REV. 00
	MERCEDES	CITAN	2014

SCHEDA TECNICA DI INSTALLAZIONE PER SISTEMI DI ALLARME CAN
CAN ALARM SYSTEM FITTING INSTRUCTIONS
SCHEMA DE MONTAGE SYSTEME D'ALARME CAN
CAN SISTEMA DE ALARMA DE INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement – Ubicación
			Vedi foto 1 - See photo 1 Voir photo 1 - Ver foto 1
			Vedi foto 2 - See photo 2 Voir photo2 - Ver foto 2
	Rosso Red Rouge Rojo	Rosso Red Rouge Rojo	Vedi foto 3 See photo 3 Voir photo 3 Ver foto 3
	Nero Black Noir Negro	Nero Black Noir Negro	Vedi foto 4 See photo 4 Voir photo 4 Ver foto 4
CAN High 	Arancione Orange Orange Naranja	Rosa Pink Rose Rosa	Collegarsi al filo in pos. n. 39 nel connettore nero a 40 vie, siglato P201. (Vedi foto 5) Connect to the wire in pos. n. 39 on the 40-way black connector marked P201. (See photo 5) Connecter au fil en pos. n. 39 sur le connecteur 40 voies noir marqué P201. (Voir photo 5) Conectarse con el cable en pos. n. 39 del conector de 40 vías negro marcado P201. (Ver foto 5)
	CAN Low 	Viola Violet Violet Violeta	Verde Green Vert Verde

Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement - Ubicación
	Giallo	Bianco-Nero	Collegarsi al filo in pos. n. 3 nel connettore nero a 16 vie siglato P203. (Vedi foto 6)
	Giallo-Verde	Azzurro-Nero	Collegarsi al filo in pos. n. 2 nel connettore nero a 16 vie siglato P203. (Vedi foto 6)
	Yellow	White-Black	Connect to the wire in pos. n. 3 on the 16-way black connector marked P203. (See photo 6)
	Yellow-Green	Light Blue-Black	Connect to the wire in pos. n. 2 on the 16-way black connector marked P203. (See photo 6)
	Jaune	Blanc-Noir	Connecter au fil en pos. n. 3 sur le connecteur 16 voies noir marqué P203 (Voir photo 6)
	Jaune-Vert	Bleu-Noir	Connecter au fil en pos. n. 2 sur le connecteur 16 voies noir marqué P203 (Voir photo 6)
	Amarillo	Blanco-Negro	Conectarse con el cable en pos. n. 3 en el conector de 16 vías negro marcado P203. (Ver foto 6)
	Amarillo-Negro	Azul-Negro	Conectarse con el cable en pos. n. 3 en el conector de 16 vías negro marcado P203. (Ver foto 6)
	Verde-Rosso	Giallo	Collegarsi al filo in pos. n. 4 nel connettore nero a 6 vie. (Vedi foto 8)
	Green-Red	Yellow	Connect to the wire in pos. n. 4 on the 6-way black connector. (See photo 8)
	Vert-Rouge	Jaune	Connecter au fil en pos. n. 4 sur le connecteur noir 6 voies. (Voir photo 8)
	Verde-Rojo	Amarillo	Conectarse con el cable en pos. n. 4 en el conector de 6 vías negro. (Ver foto 8)
	Viola-Nero	Marrone	Collegarsi al filo in pos. n. 11 nel connettore nero a 40 vie, siglato P201. (Vedi foto 5)
	Violet-Black	Brown	Connect to the wire in pos. n. 11 on the 40-way black connector marked P201. (See photo 5)
	Violet-Noir	Marron	Connecter au fil en pos. n. 11 sur le connecteur 40 voies noir marqué P201. (Voir photo 5)
	Violeta-Negro	Marrón	Conectarse con el cable en pos. n. 11 del conector de 40 vías negro marcado P201. (Ver foto 5)
	Vedi foto 7- See photo 7		
	Voir photo 7 - Ver foto 7		
	Non disponibile		
	Not available		
	Pas disponible		
			No disponible

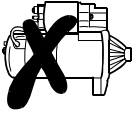
Utilizzare solo nel caso in cui il segnale non venga rilevato dalla rete CAN.

Use only in the case where the signal is not detected by the CAN network.

Utiliser seulement dans le cas où le signal n'est pas détecté par le réseau CAN.

Utilizar solamente en caso de que la señal no se detecta por la red CAN



Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement - Ubicación
START +50 	Verde - Verde	Grigio	Interrompere il filo in pos. n. 3 nel connettore nero a 6 vie. (Vedi foto 8)
	Green- Green	Grey	Interrupt the wire in pos. n. 3 on the 6-way black connector. (See photo 8)
	Vert - Vert	Gris	Interrompre le fil en pos. n. 3 sur le connecteur 6 voies noir. (Voir photo 8)
	Verde - Verde	Gris	Interrumpir el cable en pos. n. 3 del conector de 6 vías. (Ver foto 8)

N.B. In fase di avviamento misurare che il valore di corrente dove è stata eseguita l'interruzione non superi le caratteristiche tecniche del prodotto. Eventualmente installare un relè supplementare.

Remark: During the cranking phase, measure the value of the current in the circuit that has been interrupted, to make sure that it does not exceed the technical specifications of the product. Install an additional relay if required.

Remarque: Lors de la phase de démarrage mesurer la valeur du courant dans le circuit, pour s'assurer qu'il ne dépasse pas les spécifications techniques du produit. Installez un relais supplémentaire si nécessaire.

Observación: Durante la fase de arranque, medir el valor de la corriente en el circuito que ha sido interrupción, para asegurarse de que no excede las especificaciones técnicas del producto. Instale un relé adicional si es necesario.

Funzionalità speciali/Special features/Fonctions spéciales/Funciones especiales

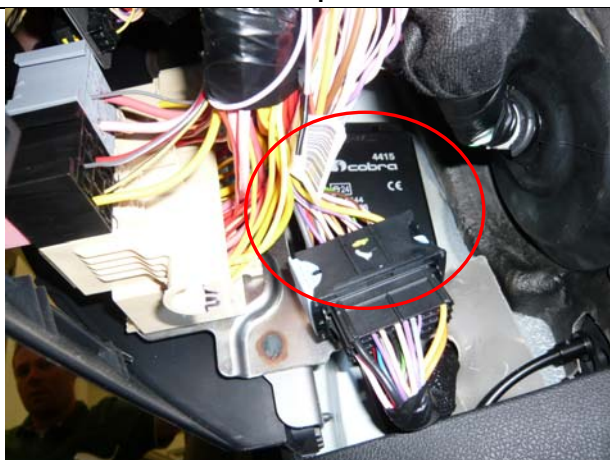
Per le funzionalità speciali fare riferimento al documento "CAN/PLIP product range application list".

For special features please refer to the document "CAN/PLIP product range application list".

Pour les fonctions spéciales se référer au document "CAN/PLIP product range application list".

Para funciones especiales consultar el document "CAN/PLIP product range application list".

1



2

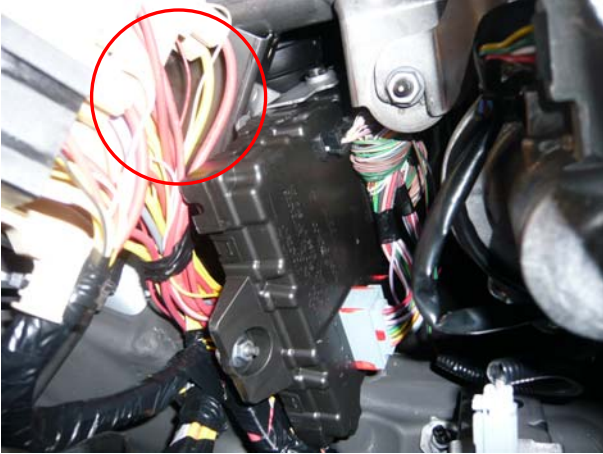


3

MECI14C

N.B. I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être vérifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.

3



4



5



6



7



8

